

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

3 MAI 1972. — Arrêté royal prescrivant une statistique semestrielle des crédits consentis sous la garantie des cartes de banque et de crédit

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 autorisant le gouvernement à procéder à des investigations statistiques et autres sur la situation démographique, économique et sociale du pays, notamment les articles 1, 2, 15, 16 et 18 à 23;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'État, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'Institut national de Statistique établit une statistique semestrielle, clôturée au 30 juin et au 31 décembre, des crédits consentis sous la garantie des cartes de banque et de crédit.

Cette statistique concerne, d'une part, les crédits accordés aux titulaires d'une carte de banque et, d'autre part, les crédits (sursis de paiement) accordés sur présentation d'une carte de crédit.

Sont assujettis à cette statistique les banques et organismes financiers mettant des cartes de banque à la disposition de leur clients et accordant des crédits sur présentation de ces cartes, ainsi que les organismes spécialisés délivrant des cartes de crédit.

Art. 2. La statistique est établie au moyen des renseignements donnés, à l'aide du questionnaire conforme au modèle annexé au présent arrêté, par les personnes juridiquement responsables des banques et organismes visés à l'article 1er.

Art. 3. Les personnes visées à l'article 2 doivent se procurer chaque semestre, auprès de l'Institut national de Statistique, les exemplaires nécessaires du questionnaire. Ces exemplaires sont fournis gratuitement.

Art. 4. Le questionnaire dûment rempli doit être renvoyé à l'Institut national de Statistique avant le 15 du mois suivant le semestre auquel se rapportent les renseignements.

Art. 5. Sans préjudice des dispositions de l'article 2, b et c, de la loi du 4 juillet 1962, les renseignements individuels recueillis au cours de cette enquête peuvent uniquement être utilisés par l'Institut national de Statistique en vue de l'établissement de statistiques globales et anonymes.

Art. 6. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions des articles 19 à 23 de la loi du 4 juillet 1962.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 mai 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

3 MEI 1972. — Koninklijk besluit waarbij een halfjaarlijkse statistiek van de kredieten verleend onder waarborg van de bank- en kredietkaarten wordt voorgeschreven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 waarbij de regering gemachtigd wordt statistische en andere onderzoekingen te houden betreffende de demografische, economische en sociale toestand van het land, inzonderheid op de artikelen 1, 2, 15, 16 en 18 tot 23;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, lid 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Nationaal Instituut voor de Statistiek maakt een halfjaarlijkse statistiek op, afgesloten op 30 juni en 31 december, van de kredieten verleend onder waarborg van de bank- en kredietkaarten.

Deze statistiek heeft betrekking op, enerzijds de kredieten die aan de houders van een bankkaart verleend worden en anderzijds op de kredieten (uitstel van betaling) verleend op vertoon van een kredietkaart.

Aan deze statistiek zijn onderworpen de banken en financiële organismen die bankkaarten verstrekken en krediet verlenen op vertoon van deze kaarten, alsook de gespecialiseerde organismen die kredietkaarten uitgeven.

Art. 2. De statistiek wordt opgemaakt op grond van de inlichtingen die, met behulp van het vragenformulier dat met het bij dit besluit gevoegd model overeenkomt, door de in rechte verantwoordelijke personen van de in artikel 1 genoemde banken en organismen worden verstrekt.

Art. 3. De in artikel 2 genoemde personen moeten zich bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek om het halfjaar de nodige exemplaren van het vragenformulier aanschaffen. Deze exemplaren worden hun kosteloos verstrekt.

Art. 4. Het vragenformulier moet behoorlijk ingevuld aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek toegezonden worden vóór de 15e van de maand volgend op het semester waarop de inlichtingen betrekking hebben.

Art. 5. Onverminderd het bepaalde in artikel 2, b en c, van de wet van 4 juli 1962 mogen de door dit onderzoek bekomen individuele inlichtingen uitsluitend door het Nationaal Instituut voor de Statistiek worden benut voor het opmaken van globale en mamloze statistieken.

Art. 6. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 19 tot 23 van de wet van 4 juli 1962.

Art. 7. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

*Institut national de Statistique*3^e Direction

Section : Commerce intérieur et transport

*Statistique des crédits**consentis sous la garantie des cartes de banque et de crédit*

...SEMESTRE 19..

Le présent questionnaire doit être rempli en deux exemplaires par les banques et organismes financiers mettant des cartes de banque à la disposition de leur clients et/ou accordant des crédits sur présentation de ces cartes, ainsi que les organismes spécialisés délivrant des cartes de crédit.

Un exemplaire doit être renvoyé à l'Institut national de Statistique pour le L'autre exemplaire peut être conservé comme double dans vos archives.

La loi du 4.7.1962 impose la déclaration des renseignements demandés et interdit la divulgation des renseignements individuels. Elle prévoit en outre que ces renseignements ne peut être mis à la disposition des administrations fiscales.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Nationaal Instituut voor de Statistiek

3e Directie

Sectie : Binnenlandse handel en vervoer

Statistiek van de kredieten

verleend onder waarborg van de bank- en kredietkaarten

1972..HALFJAAR 19..

Dit vragenformulier dient in tweevoud te worden ingevuld door de banken en financiële organismen die bankkaarten verstrekken en/of krediet verlenen op vertoon van deze kaarten, alsook de gespecialiseerde organismen die kredietkaarten uitgeven.

Een exemplaar moet vóór worden teruggestuurd naar het Nationaal Instituut voor de Statistiek. Het andere kan door u als dubbel worden bewaard.

De wet van 4.7.1962 schrijft het verstrekken van de gevraagde inlichtingen voor en verbiedt het ruchtbaar maken van de individuele inlichtingen. Zij voorziet bovendien dat deze inlichtingen niet ter beschikking van fiscale besturen mogen worden gesteld.

.... SEMESTRE 19....

1. Nombre de cartes émises au cours du semestre considéré (non compris le renouvellement de cartes existantes) :
2. Nombre de cartes en circulation à la fin du semestre considéré :
3. Montant maximum théorique des crédits ouverts aux détenteurs des cartes visées au poste 2, en francs
4. Montant des soldes restant dus à la fin du semestre considéré, sur crédits accordés, à l'exclusion des montants indiqués au poste 6, en francs
5. Montant total des créances dues par les débiteurs dont le dossier a été transféré au contentieux ou à l'assurance-crédit, au cours du semestre considéré ; en francs
6. Nombre de créances visées au poste 5 :

Certifié exact et complet :

à, le 19

(Signature)

Vu pour être annexé à notre arrêté du 3 mai 1972.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

IL SIMONET

AVIS OFFICIELS

MINISTÈRE DES FINANCES

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines

Publications prescrites par l'article 770 du Code civil

Succession en déshérence de Wels, Marguerite Suzanne

Wels, Marguerite Suzanne, sans profession, née à Braine-le-Comte (Hainaut) le 22 juillet 1889, veuve de Florimond Prosper Derudder, domiciliée à Saint-Gilles-lez-Bruxelles, rue de Norwège 15, est décédée à Forest (Brabant) le 15 juin 1965, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a, par ordonnance du 26 juin 1970, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 31 mars 1972.

Le directeur de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines,
G. Dauville.

OFFICIËLE BERICHTEN

MINISTERIE VAN FINANCIËN

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen

Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek

Erfloze nalatenschap van Wels, Marguerite Suzanne

Wels, Marguerite Suzanne, zonder beroep, geboren te 's-Gravenbrakel (Henegouwen) op 22 juli 1889, weduwe van Florimond Prosper Derudder, wonende te Sint-Gilles-bij-Brussel, Noorwegenstraat 15, is overleden te Vorst (Brabant) op 15 juni 1965, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Aldorens te beslissen over de vraag van de Administratie der BTW, Registratie en Domeinen, namens de Staat tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 26 juni 1970, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 31 maart 1972.

De directeur der BTW, Registratie en Domeinen,
G. Dauville.